

МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОЛЛОКВИУМ  
**ФРАНКОЯЗЫЧНЫЙ ГУВЕРНЕР В ЕВРОПЕ**  
**Россия и другие европейские страны: XVII - XIX вв.**

18-19 сентября 2009 г.  
Санкт-Петербург, Строгановский дворец

**Организаторы:** Франко-российский центр гуманитарных и общественных наук в Москве и Германский исторический институт в Москве.

**При поддержке:** Французского института в Санкт-Петербурге, Государственного Русского музея, Французского университетского колледжа, Гамбургского университета и Генерального консульства Франции в Санкт-Петербурге.

**Оргкомитет:** Владислав Ржеуцкий (президент), Сюзанна Лахенихт, Александр Чудинов, Сергей Кузнецов.

**Пятница, 18 сентября**

9-00 – 9-15 Прием участников в Строгановском дворце  
9-15 – 9-45 Открытие коллоквиума. Приветствие В.А.Гусева, директора Государственного Русского музея.

9-45 – 11-15 **ГУВЕРНЕРЫ В РОССИИ**  
Председатель: *Мари-Пьер Ре*, университет Париж I

Французские гувернеры в России в XVIII в.: результаты международного исследовательского проекта *Французы в России*  
*Владислав Ржеуцкий*, университет Париж III и центр *Мадлены Даниэлу*

От частных уроков – к собственной школе: участие гувернеров в создании частных учебных заведений в России (конец XVIII- первая половина XIX в.)  
*Светлана Фролова*, Академия государственного и муниципального управления, Казань

Французские гувернеры среди других иностранных гувернеров Московского и Петербургского учебных округов (1820-е – 1850-е гг.)  
*Ольга Солодянкина*, Череповецкий университет

11-15 – 11-30 Перерыв

11-30 – 12-30 **ШВЕЙЦАРСКИЙ ВОСПИТАТЕЛЬ В РОССИИ: ФРЕДЕРИК-ЦЕЗАРЬ ЛАГАРП**

Председатель: *Владимир Берелович*, EHESS, Женевский университет

Начало педагогической деятельности Фредерика-Цезаря Лагарпа и его отношения с Фридрихом Мельхиором Гриммом  
*Александр Строев*, университет Париж III

Лагарп – воспитатель будущего Александра I

*Мари-Пьер Ре, университет Париж I*

12-30 – 14-00 Обед

14-00 – 15-30 **ГУВЕРНЕРЫ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ И ЗАПАДНОЙ ЕВРОПЕ**

Президент: *Жан Каравола*, университет Квебека в Монреале

Воспитатели-гугеноты в Гамбурге и в Лондоне в XVII-XVIII вв.

*Сюзанна Лахенихт, Гамбургский университет*

Французские гувернеры в Польше в век Просвещения

*Малгожата Камецка, Белостокский университет*

Французские гувернеры в Богемии в XVIII в.

*Иво Серман, университет Южной Богемии*

15-30 – 15-45 Перерыв

16-00 – 17-30 **ФРАНЦУЗСКИЕ ГУВЕРНЕРЫ И ДИДАКТИКА ПРЕПОДАВАНИЯ  
ЯЗЫКОВ**

Председатель: *Александр Чудинов*, Институт всеобщей истории

Гувернеры и учителя иностранных языков в европейских странах в XVII-XIX вв. и дидактические традиции

*Жан Каравола, университет Квебека в Монреале*

Гувернер де Лаваль, автор первой в России двуязычной грамматики французского языка (1752)

*Сергей Власов, Санкт-Петербургский университет*

17-30 - 18-30 Посещение библиотеки Вольтера (Российская национальная библиотека)

19-15 Прием в Генеральном консульстве Франции в Санкт-Петербурге

### Суббота, 19 сентября

9h15 – 11h30 **ГУВЕРНЕРЫ И ИХ УЧЕНИКИ: РОССИЯ И ГЕРМАНИЯ**

Председатель: *Владимир Сомов*, Санкт-Петербургская государственная консерватория им.Н.А.Римского-Корсакова

Гугеноты – воспитатели принца Фридриха, будущего Фридриха II, *Praeceptor Germaniae*

*Мануэла Бем, Потсдамский университет*

Жильбер Ромм - воспитатель

*Александр Чудинов, Институт всеобщей истории*

10h15-10h30 Перерыв

10h30-12-00 Тень одного гувернера на Невском: Жан Антуан, барон А. С. Строгонов и их

путешествие в Европу в 1752-1757 гг.  
*Сергей Кузнецов, Государственный Русский музей*

Гувернеры на службе русских семей за границей: клан Голицыных в царствование Екатерины II  
*Владимир Берелович, EHES, Женевский университет*

Информация об исследовательском проекте Германского исторического института «Культура и быт провинциального дворянства в XVIII в.».  
*Ингрид Ширле, Германский исторический институт, Ольга Глаголева, Торонто/ Тульский институт экономики и информатики*

12-00 – 13-30 Обед

13h30-15h00 **ФРАНЦУЗСКИЕ ГУВЕРНЕРЫ И РУССКАЯ КУЛЬТУРА**

Председатель: Александр Строев, университет Париж III

Николя-Габриэль Леклерк, участник и пропагандист педагогических реформ русского двора

*Владимир Сомов, Санкт-Петербургская Государственная консерватория им.Н.А.Римского-Корсакова*

Образ гувернера и педагогическая теория Руссо в русской культуре

*Алла Златопольская, Российская национальная библиотека*

Гувернеры в произведениях Льва Толстого

*Алла Полосина, Музей Ясная Поляна*

15h00-15h30 Дискуссия  
Заккрытие конференции

16h00-17h30 Экскурсия в Государственный Русский музей

**Регламент** : доклад 20 минут, дискуссия 10 минут.

**Адрес**: Санкт-Петербург, Невский пр., д. 17, Строгановский дворец.

**Для дополнительной информации** :

[rjeoutski@free.fr](mailto:rjeoutski@free.fr) / (33)620440730 (Владислав Ржеуцкий)

Франко-российский центр по социальным и гуманитарным наукам : [centre-fr.net](http://centre-fr.net) (Марк Эли)

Германский исторический институт : [dhi-moskau.de](http://dhi-moskau.de) (Ингрид Ширле)

**Список участников и их координаты** :

МАНУЭЛА БЕМ, Потсдамский университет, Германия : [manboehm@rz.uni-potsdam.de](mailto:manboehm@rz.uni-potsdam.de)

ВЛАДИМИР БЕРЕЛОВИЧ, Высшая школа социальных наук, Париж, Женевский университет :

[Wladimir.Berelowitch@ehess.fr](mailto:Wladimir.Berelowitch@ehess.fr)

СЕРГЕЙ ВЛАСОВ, Санкт-Петербургский университет : [vlasov@pisem.net](mailto:vlasov@pisem.net)

ОЛЬГА ГЛАГОЛЕВА, Торонто/ Тульский институт экономики и информатики (руководитель проекта при Германском историческом институте «Культура и быт провинциального дворянства XVIII в.»), Тула/Торонто: [olga.glagoleva@utoronto.ca](mailto:olga.glagoleva@utoronto.ca)

АЛЛА ЗЛАТОПОЛЬСКАЯ, Российская национальная библиотека : [azlatopolskaia@mail.ru](mailto:azlatopolskaia@mail.ru)

МАЛГОЖАТА КАМЕЦКА, Белостокский университет, Польша : [mkamecka@interia.pl](mailto:mkamecka@interia.pl)

ЖАН КАРАВОЛА, Университет Квебека в Монреале, Канада : [jean.caravolas@sympatico.ca](mailto:jean.caravolas@sympatico.ca)

СЕРГЕЙ КУЗНЕЦОВ, Государственный Русский музей : [kuznetsovs@rusmuseum.ru](mailto:kuznetsovs@rusmuseum.ru)

СЮЗАННА ЛАХЕНИХТ, Гамбургский университет, Германия : [susanne.lachenicht@uni-hamburg.de](mailto:susanne.lachenicht@uni-hamburg.de)

ЭЛЕН МЕЛА, Франко-русский центр по социальным и гуманитарным наукам : [h.melat@free.fr](mailto:h.melat@free.fr)

АЛЛА ПОЛОСИНА, Музей Ясная Поляна, Россия : [alla.polosina@tgk.tolstoy.ru](mailto:alla.polosina@tgk.tolstoy.ru)

ЖАН РАДВАНИ, Франко-русский центр по социальным и гуманитарным наукам : [jean.radvanyi@centre-fr.net](mailto:jean.radvanyi@centre-fr.net)

МАРИ-ПЬЕР РЕ, Университет Париж I, Франция : [mariepierre.rey@wanadoo.fr](mailto:mariepierre.rey@wanadoo.fr)

ВЛАДИСЛАВ РЖЕУЦКИЙ, Университет Париж III и Центр Мадлены Даниэлу, Франция : [rjeoutski@free.fr](mailto:rjeoutski@free.fr)

ИВО СЕРМАН, Университет Южной Богемии, Чешская Республика : [ivo.cerman@email.cz](mailto:ivo.cerman@email.cz)

ОЛЬГА СОЛОДЯНКИНА, Череповецкий университет, Россия : [olga\\_solodiankin@mail.ru](mailto:olga_solodiankin@mail.ru)

ВЛАДИМИР СОМОВ, Санкт-Петербургская государственная консерватория им.Н.А.Римского-Корсакова : [vassom@inbox.ru](mailto:vassom@inbox.ru)

АЛЕКСАНДР СТРОЕВ, Университет Париж III, Франция : [alexandre.stroev@libertysurf.fr](mailto:alexandre.stroev@libertysurf.fr)

СВЕТЛАНА ФРОЛОВА, Академия государственного и муниципального управления, Казань, Россия : [sv-frolova1@yandex.ru](mailto:sv-frolova1@yandex.ru)

АЛЕКСАНДР ЧУДИНОВ, Институт всеобщей истории, Российская академия наук, Москва : [tchoudin@mail.ru](mailto:tchoudin@mail.ru)

ИНГРИД ШИРЛЕ, Германский исторический институт, Москва : [ingrid.schierle@dhi-moskau.org](mailto:ingrid.schierle@dhi-moskau.org)